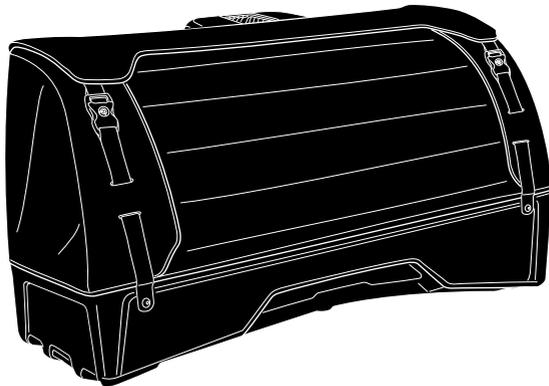


# > Instructions

Thule Onto 2 for EasyFold 3  
9092



**IMPORTANT** - READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

### Visual Language



**WARNING** indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



**Note** indicates additional information that is useful for trouble-free and optimal use of the product.



Visual check **OK**



Visual check **Not OK**



Audible click

**IMPORTANT** - LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

### Symboles



**AVERTISSEMENT** indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.



**REMARQUE** indique comment répondre à une situation donnée et vous donnent des conseils sur le fonctionnement des options disponibles.



Inspection visuelle **OK**



Inspection visuelle **Pas OK**



Clic audible

**IMPORTANTE** - LEER LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DEL USO Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

### Lenguaje visual



**ADVERTENCIA** Indica una situación de posible peligro que, si no se evita, podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.



**NOTA** Indica información adicional que es útil para un uso óptimo y sin problemas del producto.



Comprobación visual **OK**



Comprobación visual **No OK**



Clic audible

**WICHTIG** - LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE ZUM NACHSCHLAGEN AUF.

### Bildsprache



**WARNUNG:** Eine mögliche Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu ernsthaften Verletzungen führen kann.



**HINWEIS:** Eine zusätzliche Information, die für eine problemlose und optimale Verwendung des Produkts nützlich ist.



Sichtprüfung **OK**



Sichtprüfung **Nicht OK**



Hörbares Klicken

**BELANGRIJK** - LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR LATER GEBRUIK.

### Visuele taal



**WAARSCHUWING** duidt op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.



**OPMERKING** geeft aanvullende informatie aan die nuttig is voor een probleemloos en optimaal gebruik van het product.



Visuele controle **OK**



Visuele controle **Niet OK**



Hoorbare klik

**IMPORTANTE** - LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER FUTURO RIFERIMENTO.

### Linguaggio visivo



**AVVERTIMENTO:** indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare la morte o gravi lesioni.



**NOTA** indica informazioni aggiuntive utili per un utilizzo senza problemi e ottimali del prodotto.



Controllo visivo **OK**



Controllo visivo **Non OK**



Clic percettibile

**IMPORTANTE** - LER CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDÁ-LAS PARA FUTURA REFERÊNCIA.

### Informações visuais



**ATENÇÃO** indica uma situação perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.



**NOTA** indica informações adicionais que são úteis para a utilização ideal e sem problemas do produto.



Verificação visual: **OK**



Verificação visual: **Não OK**



Clique audível

**VIKTIGT** - LÄS INSTRUKTIONERNA NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

### Visuella instruktioner



**VARNING!** Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarlig personskada.



**OBS!** Indikerar ytterligare information som är användbar för problemfri och optimal användning av produkten.



Visuell kontroll **OK**



Visuell kontroll **Inte OK**



Hörbart klick

**VIGTIGT** - LÆS OMHYGGELIGT.  
GEM TIL FREMTIDIG BRUG.

### Visualiser sprog



**ADVARSEL** angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan føre til død eller alvorlig skade.



**BEMÆRK** angiver yderligere information, der er nyttig for problemfri og optimal brug af produktet.



Visuelt tjek - **OK**



Visuelt tjek - **Ikke OK**



Hørbart klik

**VIKTIG** - TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE, DU KAN FÅ BEHOV FOR DEM SENERE.

### Symboler



**ADVARSEL** indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig personskade.



**MERK** indikerer tilleggsinformasjon som er nyttig for problemfri og optimal bruk av produktet.



Visuell sjekk - **OK**



Visuell sjekk - **Ikke OK**



Hørbart klikk

**TÄRKEÄ** - LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYÄ NE TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN.

### Visuaalinen kieli



**VAROITUS** viittaa vaaratilanteeseen, joka voi – jos sitä ei vältetä – johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.



**HUOMAUTUS** viittaa lisätietoihin, joista on hyötyä tuotteen ongelmattoman ja optimaalisen käytön kannalta.



Silmämääräinen tarkistus - **kunnossa**



Silmämääräinen tarkistus **ei OK**



Kuultavissa oleva napsahdus

**MIKILVÆGT** - GEYMIÐ ÞESSAR LEIÐBEININGAR TIL SÍÐARI NOTA.

### Tungumál



**VIÐVÖRUN** gefur til kynna hættulegar aðstæður sem geta valdið dauða eða alvarlegum meiðslum ef ekki er í komið í veg fyrir þær.



**ATHUGIÐ** gefur til kynna viðbótarupplýsingar sem koma að gagni við að tryggja hnökralausa og hagnýta notkun vörunnar.



Sjónræn skoðun - **í lagi**



Sjónræn skoðun, **ekki í lagi**



Smellur heyrst

**OLULINE** - ENNE KASUTAMIST LOE TÄHELEPANELIKULT LÄBI KASUTUSJUHENDID JA HOIA NEED ALLES EDASPIDISEKS.

### Visuaalne keel



**HOIATUS** tähistab ohtlikku olukorda ja kui seda ei õnnestu vältida, võib see lõppeda surma või kehavigastusega.



**MÄRKUS** tähistab lisateavet, mida on vaja toote muretu ja optimaalse kasutamise jaoks.



Visuaalne kontroll **on läbitud**



Visuaalne kontroll **ei ole korras**



Kuuldav klõpsatus

**SVARĪGI** - PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU.

### Vizuālie apzīmējumi



**BRĪDINĀJUMS** norāda uz bīstamu situāciju, kas var izraisīt nāvi vai nopietnu traumu, ja tā netiek novērsta.



**PIEZĪME** sniedz papildinformāciju, kas ir noderīga netraucētai un optimālai produkta lietošanai.



Vizuālā pārbaude - **OK**



Vizuālā pārbaude - **Nav OK**



Dzirdams klikšķis

**SVARBU** - PRIEŠ NAUDOJANT ATIDŽIAI PERSKAIITYTI INSTRUKCIJAS IR IŠSAUGOTI JAS.

### Matoma kalba



**IŠPĒJIMAS** nurodoma pavojīga situācija, kurios neišvengus galima žūti arba patirti rimtų sužeidimų.



**PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį eksploatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.



Vizualinė patikra - **teisinga**



Vizualinis patikrinimas - **neteisingas**



Spragtelėjimas

**ВАЖЛИВО** - ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОЇ ДОВІДКИ.

### Мова візуального спілкування



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** вказує на небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може призвести до смерті або серйозних травм.



**ПРИМІТКА** вказує на додаткову інформацію, корисну для безперебійного та оптимального використання виробу.



Візуальний огляд - **добре**



Візуальний огляд - **не пройшла**



Чутне клацання

**WAŻNE** - PRZED UŻYTKOWANIEM  
DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ  
NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I  
ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

### Piktogramy



**OSTRZEŻENIE** wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może, jeśli się jej nie uniknie, spowodować poważne obrażenia lub nawet śmierć.



**UWAGA** oznacza dodatkowe informacje, z których warto korzystać, aby bezproblemowo i optymalnie użytkować produkt.



Sprawdzenie wizualne — **OK**



Sprawdzenie wizualne — **Nie OK**



Słyszalne kliknięcie

**DŮLEŽITÉ** - PŘED POUŽITÍM SI  
PŘEČTĚTE POZORNĚ NÁVOD  
A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ  
NAHLÉDNUTÍ.

### Vizuální jazyk



**VAROVÁNÍ** značí nebezpečnou situaci, která může, pokud se jí nevyhnete, vést ke smrti nebo vážnému zranění.



**POZNÁMKA** značí dodatečné informace, které jsou užitečné pro bezproblémové a optimální používání produktu.



Vizuální kontrola **OK**



Vizuální kontrola **Není OK**



Hlasité zaklapnutí

**FONTOS** - HASZNÁLAT ELŐTT  
FIGYELMESEN OLVASSA EL AZ  
UTASÍTÁSOKAT ÉS ŐRIZZE MEG A  
JÖVŐBENI HIVATKOZÁSHOZ.

### Vizuális jelzések



**FIGYELMEZTETÉS** olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.



**MEGJEGYZÉS** a termék problémamentes és optimális használatához hasznos kiegészítő információkat jelöl.



A vizuális ellenőrzés — **OK**



A vizuális ellenőrzés — **nem OK**



Hallható kattanás

**IMPORTANT** - PĂSTRAȚI ACESTE  
INSTRUCȚIUNI PENTRU CONSUL-  
TARE ULTERIOARĂ.

### Limbajul vizual



**AVERTISMENT** indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate provoca răni grave sau deces.



**NOTĂ** indică informații suplimentare, care sunt folosite pentru utilizarea fără probleme și optimă a produsului.



Inspecție vizuală — **OK**



Inspecție vizuală — **Nu OK**



Sunet de clic audibil

**DÔLEŽITÉ** - PRED POUŽITÍM  
PREČÍTAJTE POZORNE TENTO  
NÁVOD A USCHOVAJTE HO PRE  
BUDÚCU POTREBU.

### Vizuálny jazyk



**VAROVANIE** označuje nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie, ak sa jej nezabráni.



**POZNÁMKA** označuje dodatočné informácie, ktoré sú užitočné pre bezproblémové a optimálne používanie výrobku.



Vizuálna kontrola - **dobrá**



Vizuálna kontrola - **zlá**



Počuteľné kliknutie

**POMEMBNO** - PRED UPORABO  
POZORNO PREBERITE NAVODILA  
IN JIH SHRANITE KOT NAPOTEK  
ZA V PRIHODNJE.

### Oznake



**OPOZORILO** označuje nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude poškodbe, če se ji ne izognete.



**OPOMBA** označuje dodatne informacije, ki so koristne za nemoteno in optimalno uporabo izdelka.



Vizualna kontrola - **v redu**



Vizualna kontrola - **ni v redu**



Slišen klik

**ВАЖНО** - ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ  
ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩИ  
СПРАВКИ.

### Визуален език



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** показва опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозно нараняване.



**ЗАБЕЛЕЖКА** показва допълнителна информация, която е полезна за безпроблемно и оптимално използване на продукта.



Визуалната проверка - **правилна**



Визуалната проверка - **неправилна**



Звуково щракване

**VAŽNO** - SAČUVAJTE OVE UPUTE  
ZA BUDUČU UPORABU.

### Vizualan jezik



**UPOZORENJE** označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može uzrokovati smrt ili ozbiljnu povredu.



**NAPOMENA** naznačuje dodatne informacije korisne za neo-metanu i optimalnu upotrebu proizvoda.



Vizualna provjera - **OK**



Vizualna provjera - **Nije OK**



Zvučni klik

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ** - ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

### Οπτική γλώσσα



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** υποδεικνύει επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να καταλήξει σε θάνατο ή επικίνδυνο τραυματισμό.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** υποδεικνύει επιπλέον πληροφορίες οι οποίες είναι χρήσιμες για την απρόσκοπτη και βέλτιστη χρήση του προϊόντος.



Οπτικός έλεγχος - **εντάξει**



Οπτικός έλεγχος - **σφάλμα**



Ηχητικό κλικ

**ÖNEMLİ** - BU TALİMATLARI İL-ERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

### Görsel dil



**UYARI**, kaçınılmadığı takdirde ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilecek tehlikeli bir durumu belirtir.



**NOT**, ürünün sorunsuz ve en uygun kullanımı için yararlı olan ek bilgileri gösterir.



Görsel kontrol - **doğru**



Görsel kontrol - **hatalı**



Tıklama sesi

**هام** - احتفظ بهذه الإرشادات للرجوع إليها في المستقبل.

### اللغة المرئية



تحذير يشير إلى موقف خطير قد يؤدي، عند عدم تجنبه، إلى الموت أو حدوث إصابة خطيرة.



ملاحظة تشير إلى معلومات إضافية مفيدة من أجل استخدام مثالي للمنتج خالٍ من المشاكل.



الفحص البصري - جيد



الفحص البصري - خاطئ



نقرة مسموعة

**חשוב** - קרא בקפידה ושמור לעיון במועד מאוחר יותר.

### שפה ויזואלית



אזהרה מציינת מצב מסוכן שאם לא נמנע ממנו עלול לגרום למוות או לפציעה חמורה.



הערה מציינת מידע נוסף המועיל לשימוש אופטימלי וללא תקלות של המוצר.



בדיקה חזותית בסדר



בדיקה חזותית לא בסדר



לחיצה נשמעת

**IMPORTANTI** - AQRA BIR-REQQA U ŻOMM GĦAL REFERENZA FIL-FUTUR.

### Lingwa viżwali



**TWISSIJA** tirraġuna situazzjoni perikoluża li, jekk mhix tintlaħaq, tista' twassal għall-mewt jew l-inġurja serja.



**NOTA** tindika informazzjoni addizzjonali li hija utli biex tagħmel l-aħjar użu, bla problemi, tal-prodott.



Il-verifika **viżwali tajba**



Il-verifika **viżwali hażina**



Hoss li jinstema'

### ZH-SC

**重要提示** - 请仔细阅读并保留供日后参考

### 图示



警告表示危险情况, 如果不避免, 可能会导致死亡或严重伤害。



注意表示有助于无故障和最佳使用产品的附加信息。



目视检查通过



目视检查出错



听到“咔嗒”声

**重要** - 請仔細閱讀並保管此說明，以便未來參考使用。

### 視覺語言



警告表示危險情況，如果不避免，可能會導致死亡或嚴重傷害。



注意表示有助於無故障和最佳使用產品的附加信息。



目測檢查通過



目測檢查錯誤



有聲點擊

**重要** - 注意深くお読みいただき、今後も参照できるよう保管してください。

### ビジュアル言語



警告は、回避しないと死亡または重傷を負う可能性がある危険な状況を示します。



注」は、製品をトラブルなく最適に使用するために役立つ追加情報を示します



目で見て確認できます



目視確認の結果が異常です



カチッと音がします

**중요** - 나중에 참고할 수 있도록 이 지침을 잘 보관하십시오.

### 시각 언어



경고는 피하지 않을 경우 사망이나 심각한 부상을 초래할 수 있는 위험한 상황을 나타냅니다.



참고는 제품을 문제 없이 최적으로 사용하는 데 유용한 추가 정보를 나타냅니다



육안 검사 결과가 양호합니다



육안 검사 결과에 문제가 있습니다



찰칵 소리가 들립니다

**PENTING** - BACA DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN MASA HADAPAN.

### Bahasa visual



**AMARAN** menunjukkan keadaan berbahaya yang, jika tidak dielakkan, boleh mengakibatkan kematian atau kecederaan serius.



**NOTA** menunjukkan maklumat tambahan yang berguna untuk penggunaan produk yang bebas masalah dan optimum.



Pemeriksaan visual **OK**



Pemeriksaan visual **Tidak OK**



Klik boleh dengar

**สำคัญ** - อ่านอย่างละเอียด และเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงใน

### ภาษาภาพ



**คำเตือน** บ่งชี้ถึงสถานการณ์อันตรายซึ่งหากไม่หลีกเลี่ยง อาจส่งผลให้เสียชีวิตหรือบาดเจ็บสาหัสได้



**หมายเหตุ** ระบุข้อมูลเพิ่มเติมที่เป็นประโยชน์สำหรับการใช้ผลิตภัณฑ์อย่างไร้ปัญหาและเหมาะสมที่สุด



ตรวจดูด้วยสายตาแล้วเป็นปกติ



ตรวจดูด้วยสายตาแล้วผิดปกติ



ได้ยินเสียงเข้าล็อค

**EN**

Foldable cargo box for mounting on Thule Easyfold 3

 This bag is WATER RESISTANT, Cargo should be packed in plastic bags if experiencing extreme weather conditions.

**FR**

Boîte de chargement pliable à monter sur Thule Easyfold 3

 Ce sac est RÉSISTANT À L'EAU. Le chargement devra être protégé avec des sacs en plastique si le temps l'exige.

**ES**

Caja de carga plegable para montar en Thule Easyfold 3

 Esta bolsa es RESISTENTE AL AGUA. En condiciones climatológicas extremas, la carga deberá protegerse en bolsas de plástico.

**DE**

Faltbare Ladebox zur Montage auf Thule Easyfold 3

 Diese Tasche ist WASSERABWEISEND, Bei Regen, Schnee usw. sollte die Ladung in Kunststoffhüllen verpackt werden!

**NL**

Vouwbare cargo box voor montage op Thule Easyfold 3

 Deze zak is WATERAFSTOTEND. De bagage dient onder extreme weersomstandigheden te worden verpakt in plastic zakken.

**PT**

Caixa de carga dobrável para montagem no Thule Easyfold 3

 Essa bolsa é RESISTENTE À ÁGUA. Em caso de mau tempo, a carga deve ser colocada em sacos plásticos.

**IT**

Scatola cargo pieghevole da montare su Thule Easyfold 3

 Questa borsa RESISTENTE ALL'ACQUA. Il carico deve essere sigillato in sacchetti di plastica in caso di condizioni atmosferiche estreme.

**SV**

Vikbar lastlåda för montering på Thule Easyfold 3

 Boxen är regntålig (vattenbeständig) inte vattentät. Lasten måste omslutas med plast, om väskan kommer att utsättas för extremt regnväder.

**DA**

Sammenklappelig lastboks til montering på Thule Easyfold 3

 Denne boks er VANDAFVISENDE. Last bør pakkes i plastikposer under ekstreme vejrforhold.

**NO**

Sammenleggbar lasteboks for montering på Thule Easyfold 3

 Denne baggen er VANNTETT, men lasten bør pakkes inn i plastposer under ekstreme værforhold.

**FI**

Käännettävä tavaraalaatikko Thule Easyfold 3:een asennettavaksi

 Tämä pussi HYLKII VETTÄ. Äärimmäisissä sääolosuhteissa kuorma tulee pakata muovipusseihin.

**IS**

Faldanlegur farmakassi til að festa á Thule Easyfold 3

 Þessi taska er með VATNSVÖRN, þakka skal farminum inn í plastþoka ef plastic bags ef veðurskilyrði verða mjög erfið.

**ET**

Kokkupandav kaubakast Thule Easyfold 3-le kinnitamiseks

 See kött on VETT-TÕRJUV. Ekstreemsete ilmingimuste korral tuleks koorem pakkida kilekottidesse.

**LV**

Salokāma kravas kaste uzstādīšanai uz Thule Easyfold 3

 Šī soma ir ŪDENSIZTURĪGA. Tomēr īpaši bargos laika apstākļos tās saturs jāiepako plastikāta maisiņos.

**LT**

Sulankstoma krovininė dėžė montavimui ant Thule Easyfold 3

 Šis krepšys yra ATSPARUS VANDENIUI. Esant nepalankioms oro sąlygoms krovinys turi būti supakuotas plastikiniuose maišuose.

**RU**

Складной грузовой ящик для установки на Thule Easyfold 3

 Данный бокс обладает ВОДОСТОЙКОСТЬЮ. При транспортировке в экстремальных погодных условиях груз необходимо упаковать в пластиковые мешки.

**UK**

Складний вантажний ящик для монтажу на Thule Easyfold 3

 Цей чохол характеризується рівнем ВОДОСТІЙКОСТІ. Якщо ви подорожуєте в екстремальних погодних умовах, вантаж необхідно запакувати в пластикові пакети.

**PL**

Składany boks ładunkowy do montażu na Thule Easyfold 3

 Torba jest ODPORNOŚĆ NA WODĘ. W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych bagaż powinien być zapakowany w plastikowe worki.

**CS**

Skládací nákladní box pro montáž na Thule Easyfold 3

 Tento vak je ODOLNÁ VODĚ. Náklad by měl být zabalen do plastových sáčků, pokud se počasí extrémně zhorší.

**HU**

Összecsukható rakodódoboz a Thule Easyfold 3-ra

 Ez a táska az VÍZTASZÍTÓ.. Extrém időjárási körülmények esetén a szállítmányt műanyag zsákba kell pakolni.

## RO

Cutie de marfă pliabilă pentru montare pe Thule Easyfold 3

 Această geantă de transport este REZISTENTĂ LA APĂ. Totuși, dacă apar condiții meteorologice extreme, conținutul trebuie ambalat în pungi de plastic.

## SK

Skladací nákladný box na montáž na Thule Easyfold 3

 Tento vak je VODOODPUZUJÚCA. Pri extrémnych poveternostných podmienkach by mal byť náklad zabalený v igelitových taškách.

## SL

Zložljiva tovarna škatla za montažo na Thule Easyfold 3

 Torba je VODOODPORNNA. V izjemnih vremenskih okoliščinah tovor zložite v plastične vrečke.

## BG

Съваема товарна кутия за монтаж на Thule Easyfold 3

 Тази чанта е ВОДОУСТОЙЧИВА. В случай на екстремни атмосферни условия товарът трябва да бъде опакован в найлонови пликове.

## HR

Sklopiva kutija za teret za montažu na Thule Easyfold 3

 Ova torba ima NEPROMOČIVOSTI. U slučaju teških vremenskih uvjeta, teret se treba zapakirati u plastične vrećice.

## EL

Αναδιπλούμενο κουτί φορτίου για τοποθέτηση στο Thule Easyfold 3

 Αυτή η τσάντα είναι ANTOXH στο νερό. Το φορτίο θα πρέπει να συσκευαστεί σε πλαστικές σακούλες αν υπάρχουν ακραίες καιρικές συνθήκες.

## TR

Thule Easyfold 3'e montaj için katlanabilir yük kutusu

 Bu çanta SUYA DAYANIKLIDIR. Hava şartlarının aşırı kötü olduğu durumlarda, kargo yükleri plastik torbalarla paketlenmelidir.

## MT

Kaxxa tal-merkan li tista' tiġi folda biex tinstalla fuq Thule Easyfold 3

 Dan il-basket huwa REŻISTENTI GĦALL-ILMA, it-tagħbija għandha tiġi ppakkjata f'basketijiet tal-plastika jekk ikun hemm kundizzjonijiet tat-temp estremi.

## HE

תיבת מטען מתקפלת על Thule Easyfold 3

 תיק זה עמיד במים, אך יש לארוז את המזוודות בשקיות פלסטיק בתנאי מזג אוויר קיצוניים.

## AR

صندوق شحن قابل للطي للتثبيت على Thule Easyfold 3

 هذه الحقيبة مقاومة للماء، ولكن يجب تعبئة الأمتعة في أكياس بلاستيكية في ظروف الطقس القاسية.

## ZH-SC

可折叠货物箱, 适用于Thule Easyfold 3

 这款包防水, 但如果遇到恶劣的天气条件, 请务必用塑料袋将物品包好。

## ZH-TR

可摺疊貨物箱, 適用於Thule Easyfold 3

 這款包防水, 在極為惡劣的天候下, 請將行李裝入塑膠袋內。

## JA

THULE EASYFOLD 3に取り付けるための折りたたみ式貨物ボックス

 このバッグは防水性があり。厳しい天候の場合には、積荷をビニール製の袋に梱包する必要があります。

## KO

THULE EASYFOLD 3에 장착할 수 있는 접이식 화물 상자

 이 가방은 방수 기능이 있습니다. 비나 눈이 많은 날씨에 운행하는 경우에는 화물을 플라스틱 백에 넣어 두어야 합니다.

## TH

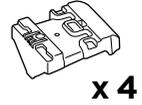
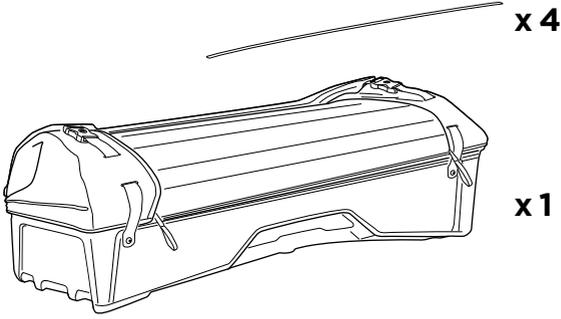
กล่องบรรจุทุกพบได้สำหรับติดตั้งบน  
Thule Easyfold 3

 กระเป๋าใบนี้กันน้ำได้ สินค้าควรบรรจุในถุงพลาสติกหากประสบกับสภาพอากาศที่รุนแรง

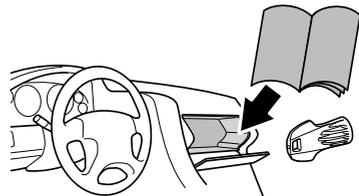
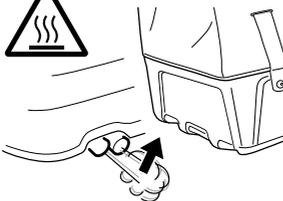
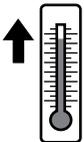
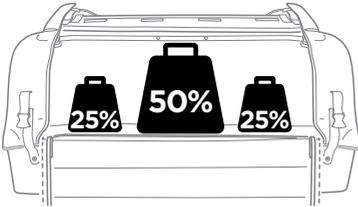
## MS

Kotak kargo lipat untuk dipasang pada  
Thule Easyfold 3

 Beg ini adalah TAHAN AIR, Cargo hendaklah dibungkus dalam beg plastik jika mengalami keadaan cuaca ekstrem.



Max 48 kg  
Max 300 L





40 kg
50 kg
60 kg
70 kg
80 kg
90 kg

**Thule EasyFold 3**  
2-Bike



18,2 kg

**Thule Onto 2**  
for EasyFold 3



11,7 kg

Max 10,1 kg
Max 20,1 kg
Max 30,1 kg
Max 40,1 kg
Max 48 kg 
Max 48 kg 

40 kg
50 kg
60 kg
70 kg
80 kg
90 kg

**Thule EasyFold 3**  
3-Bike



22 kg

**Thule Onto 2**  
for EasyFold 3



11,7 kg

Max 6,3 kg
Max 16,3 kg
Max 26,3 kg
Max 36,3 kg
Max 46,3 kg
Max 48 kg 



40 kg
50 kg
60 kg
70 kg
80 kg
90 kg

**Thule EasyFold 3**  
3-Bike



22 kg

**Thule Onto 2**  
for EasyFold 3



11,7 kg

+ **Thule 4rd Bike Arm**



1 kg

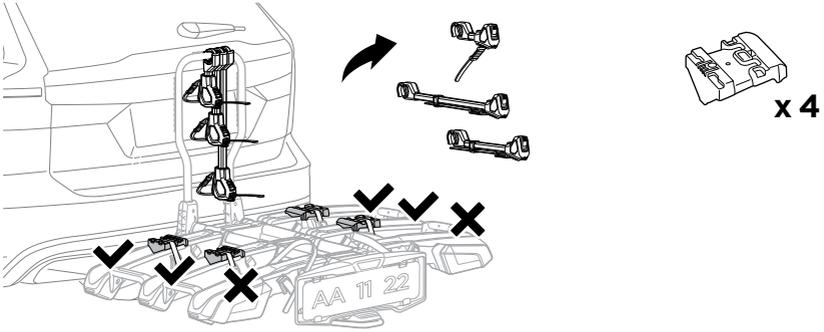
+ **Thule EasyFold 3 Foldable Bike Add-on (Bike Adapter)**



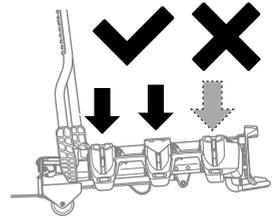
2,3 kg

Max 3 kg
Max 13 kg
Max 23 kg
Max 33 kg
Max 43 kg
Max 48 kg 

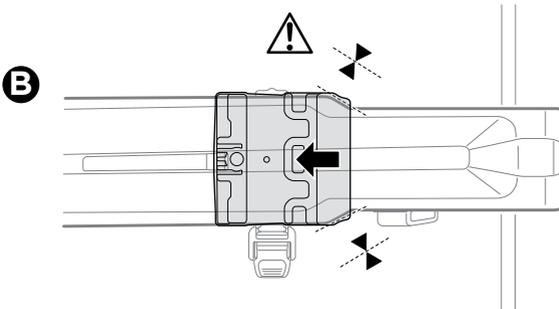
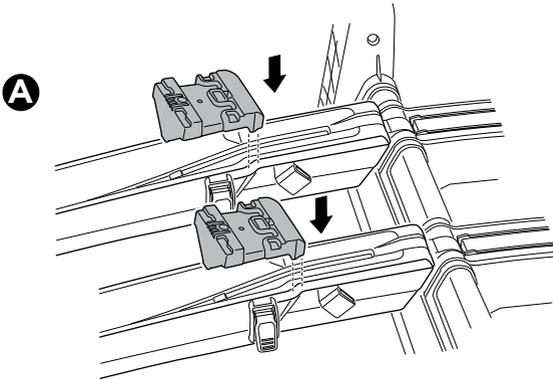
1

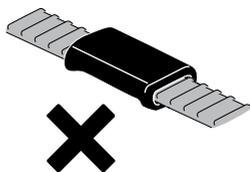
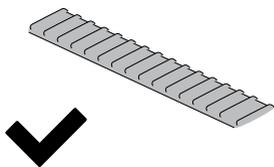


**Thule EasyFold 3 2-bike**  
9441, 9442

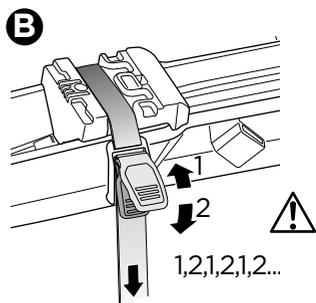
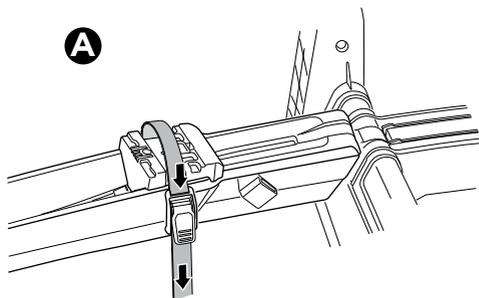


**Thule EasyFold 3 3-bike**  
9451, 9452

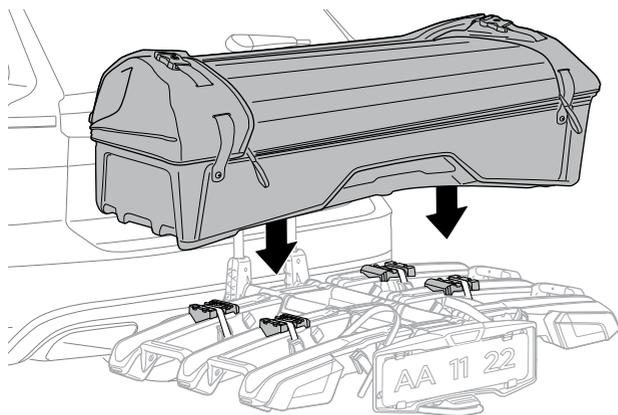




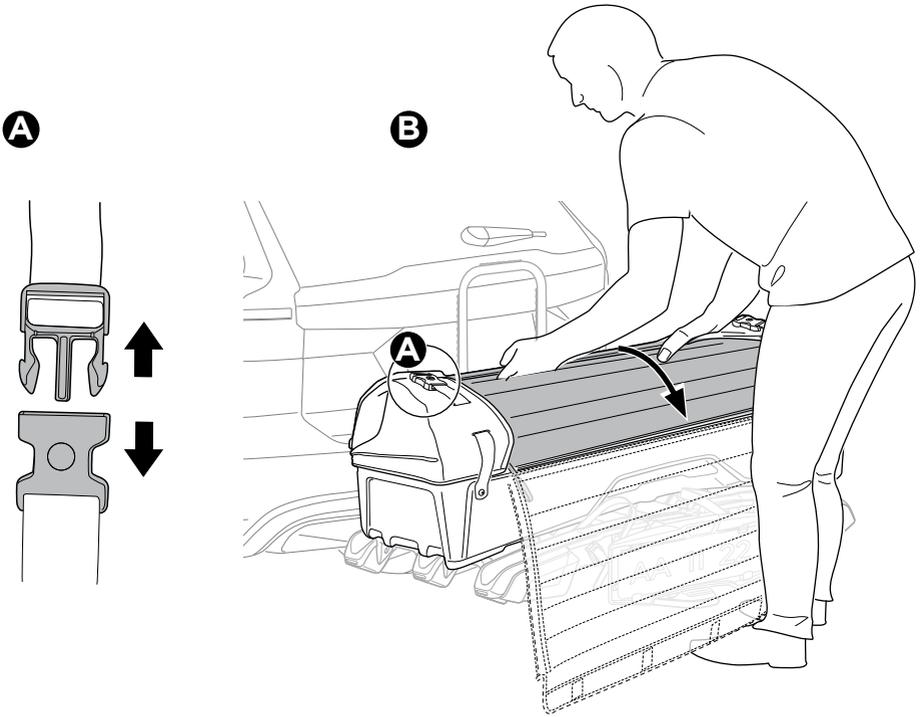
2



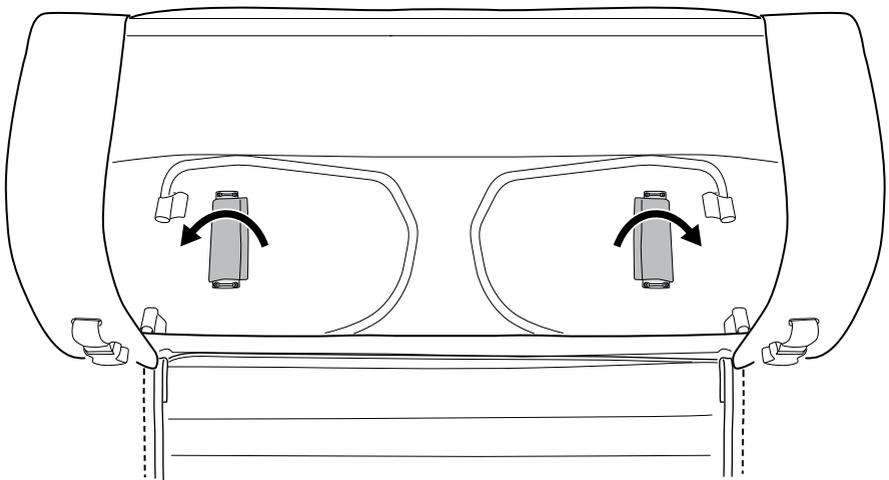
3



# 4

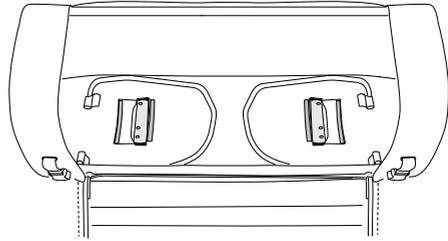


# 5

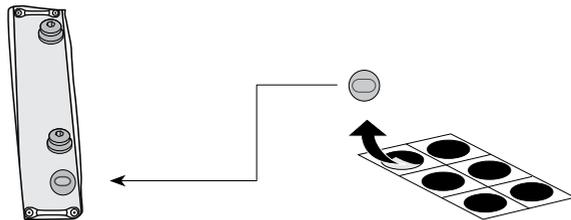
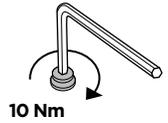
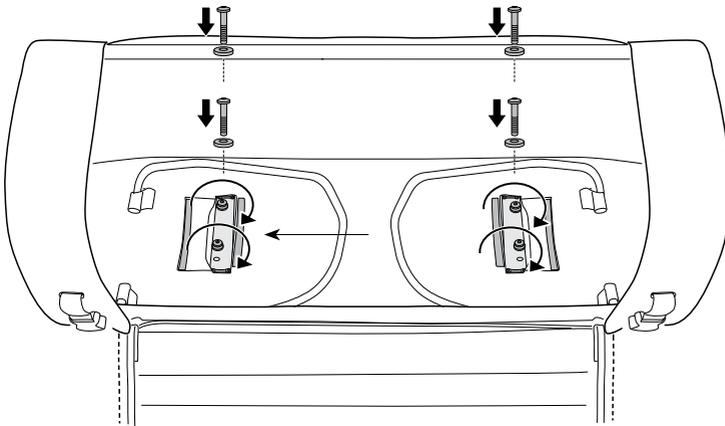
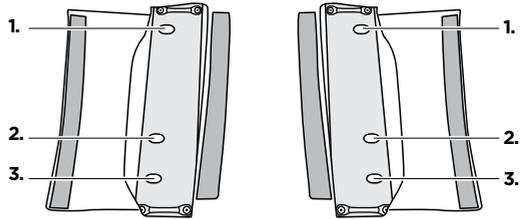


# 6

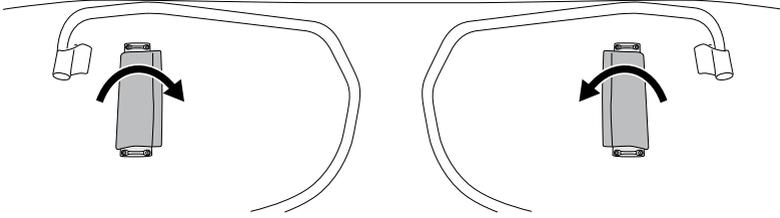
-  x4
-  x4
-  x1
-  x1



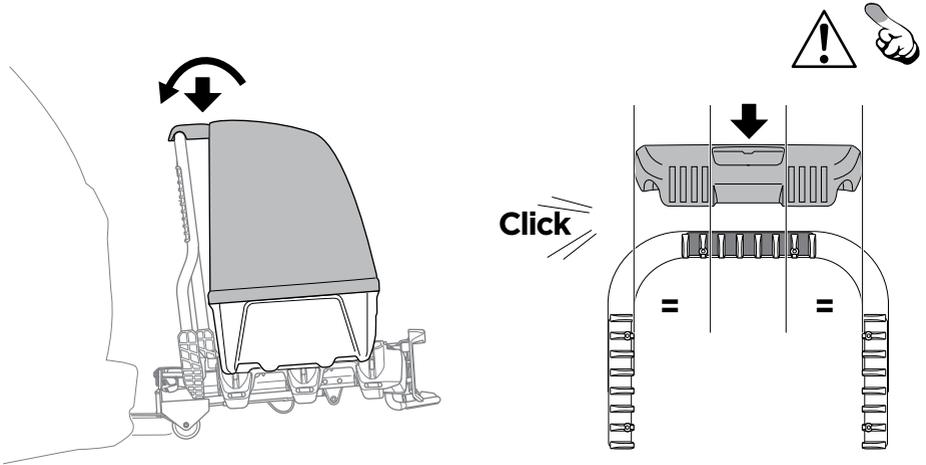
<b>Thule EasyFold 3</b> <b>2-bike</b> 9441, 9442	<b>1 &amp; 3</b>
<b>Thule EasyFold 3</b> <b>3-bike</b> 9451, 9452	<b>1 &amp; 2</b>



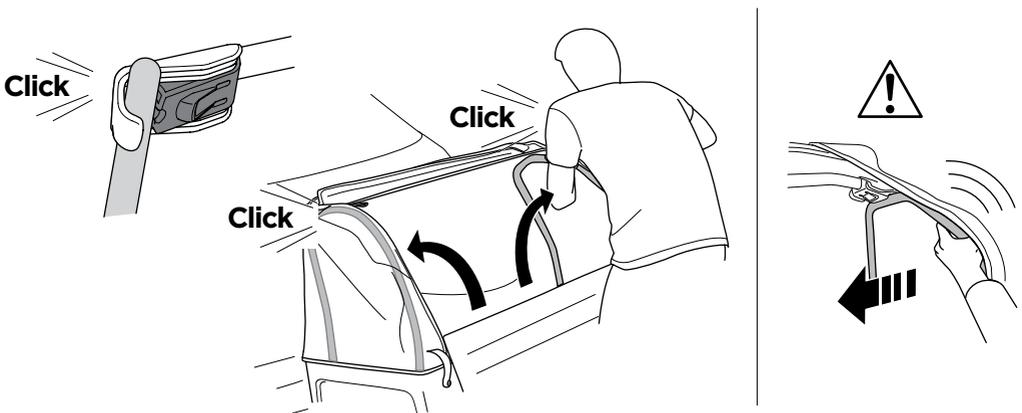
7

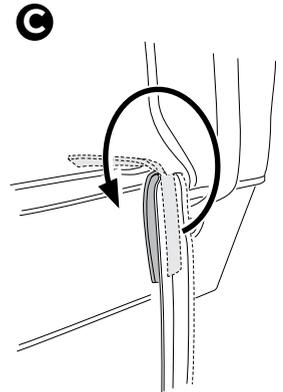
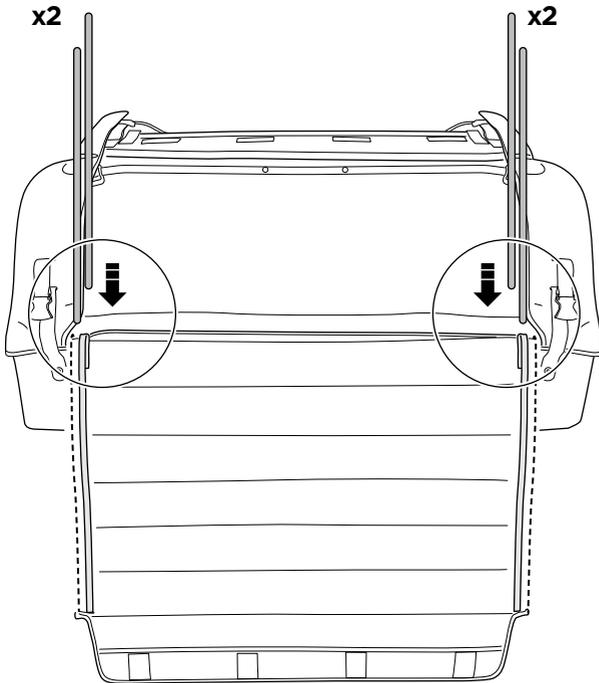
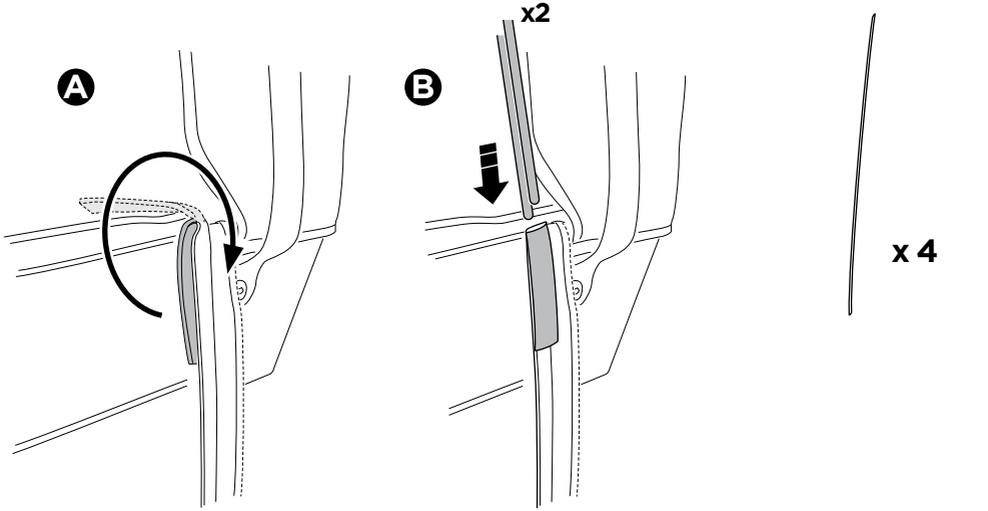


8

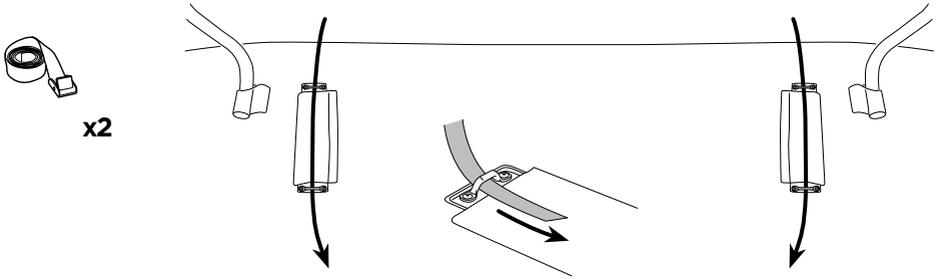


9

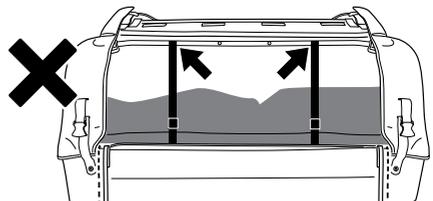
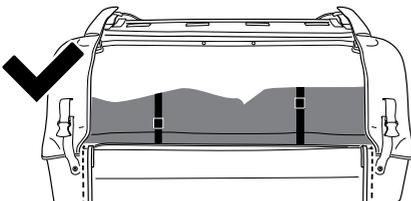
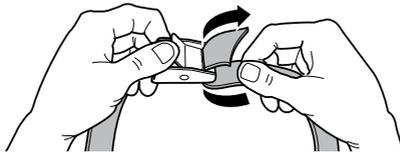
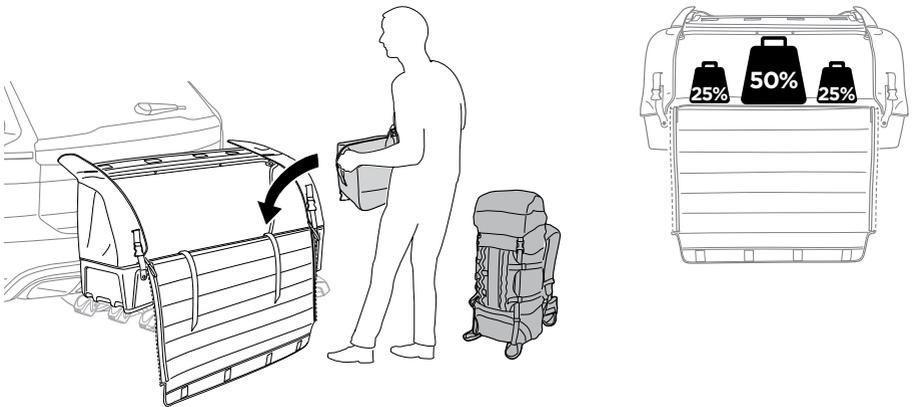




# 11

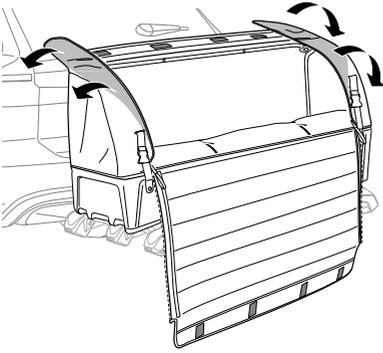


# 12

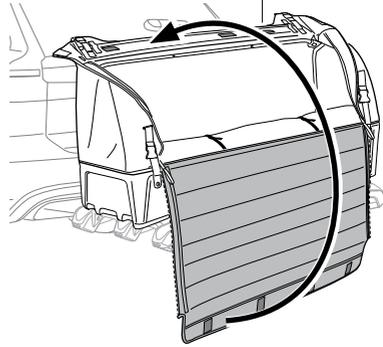
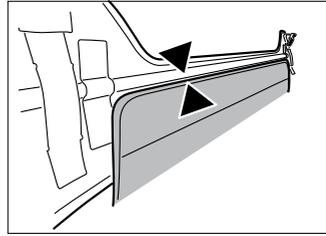


# 13

**A**

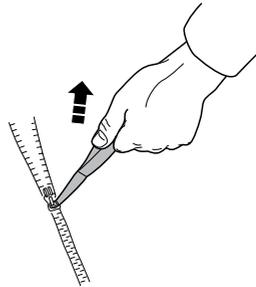
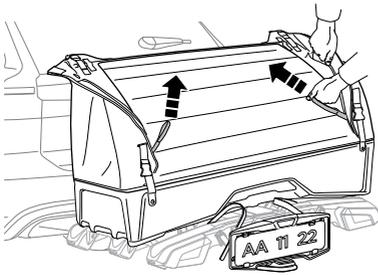


**B**

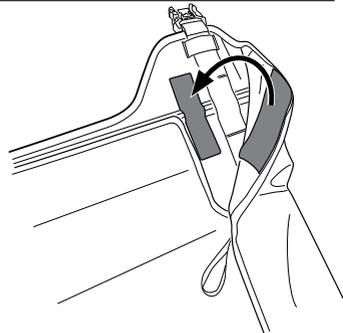
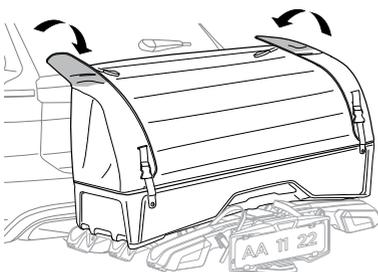


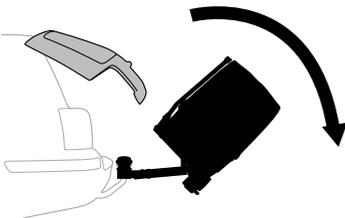
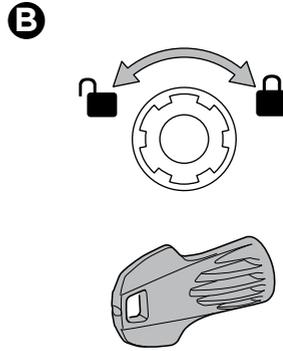
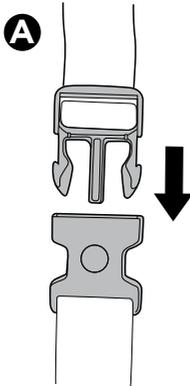
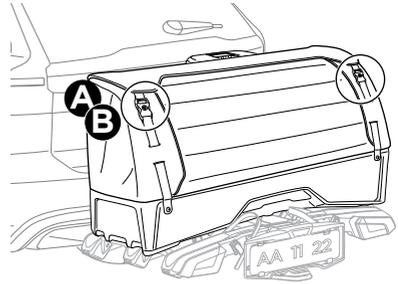
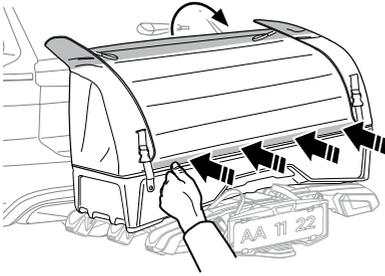
# 14

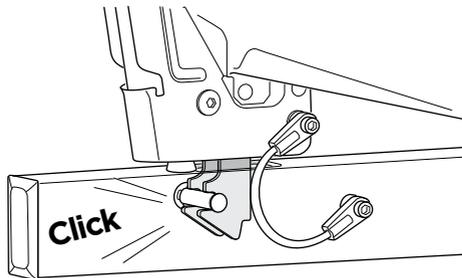
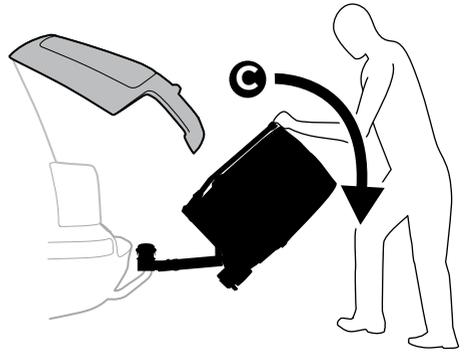
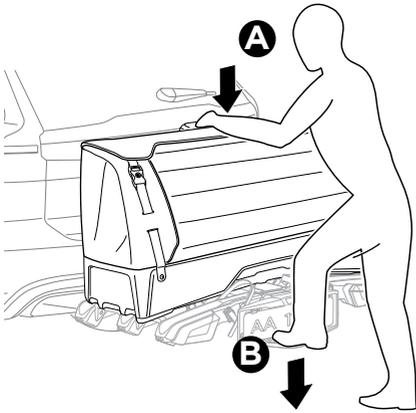
**A**

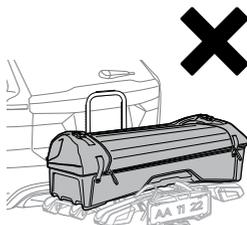
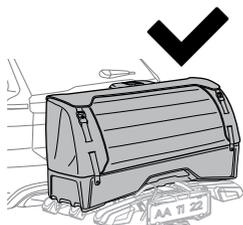
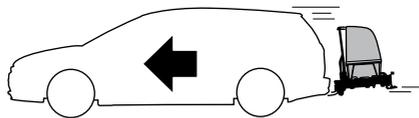


**B**

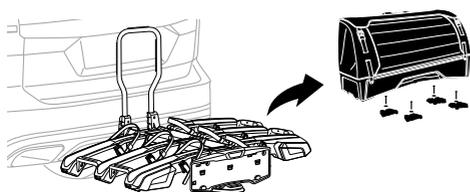






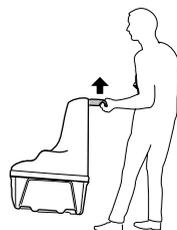


i

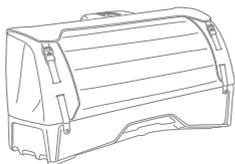


9

1



## Spare parts



xxxxx



Thule.com

**EN** Spare parts  
**FR** Pièces de rechange  
**ES** Repuestos  
**DE** Ersatzteile  
**NL** Onderdelen  
**PT** Peças de reposição  
**IT** Pezzi di ricambio  
**SV** Reservdelar  
**DK** Reservedeler  
**NO** Reservedeler  
**FI** Varaosat  
**IS** Varahlutir

**ET** Varuosad  
**LV** Rezerves daļas  
**LT** Atsarginės dalys  
**RU** Запчасти  
**UK** Запасні частини  
**PL** Części zamienne  
**CS** Náhradní díly  
**HU** Alkatrészek  
**RO** Piese de schimb  
**SK** Náhradné diely  
**SL** Nadomestni deli  
**BG** Резервни части

**HR** Rezervni dijelovi  
**EL** Ανταλλακτικά  
**TR** Yedek parçalar  
**MT** Partijiet tal-bdil

חלקי חילוף **HE**  
 قطع غيار **AR**

**ZH-CN** 备件  
**ZH-TR** 備件  
**JA** 予備部品  
**KO** 예비 부품  
**TH** อะไหล่  
**MS** Alat ganti

# Accessories

EN Accessories  
 FR Accessoires  
 ES Accesorios  
 DE Zubehör  
 NL Accessoires  
 PT Acessórios  
 IT Accessori  
 SV Tillbehör  
 DK Tilbehør  
 NO Tilbehør  
 FI Lisävarusteet  
 IS Aukabúnaður

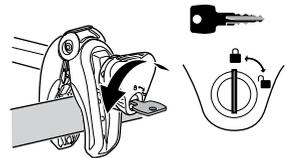
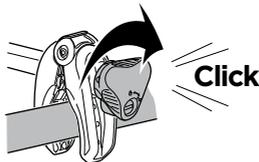
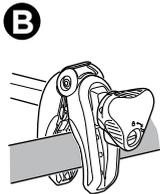
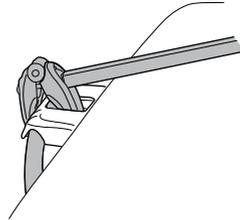
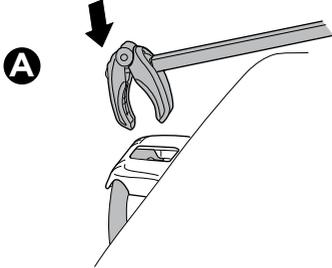
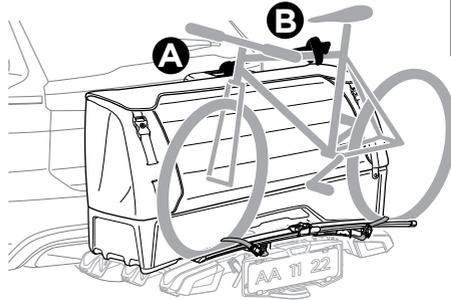
ET Tarvikud  
 LV Piederumi  
 LT Priedai  
 RU Аксессуары  
 UK Аксесуары  
 PL Akcesoria  
 CS Příslušenství  
 HU Kiegészítők  
 RO Accesorii  
 SK Príslušenstvo  
 SL Dodatki  
 BG Аксесоари

HR Dodaci  
 EL Αξεσουάρ  
 TR Aksesuarlar  
 MT Aċċessorji

ZH-CN 附件  
 ZH-TR 配件  
 JA アクセサリー  
 KO 액세서리  
 TH อุปกรณ์เสริม  
 MS Aksesori

אביזרים HE  
 الملحقات AR

## Thule Onto 2 bike arm 9458



### Thule Sweden AB

Borggatan 5, 335 73 Hillerstorp, SWE  
 info@thule.com | www.thule.com

© Thule Group. All rights reserved.  
 5564367001 | 2024-10-24 #01